



Arbeiterwohlfahrt  
Kreisverband  
Sächsische Schweiz e.V.



# Zuckertütenfest am 3. August 2023

**Auf dem Sportplatz am Walter-Hultsch-Heim Copitz wurden auch die Eltern zum Mitmachen animiert**

**E**ine schöne Tradition wurde mit Unterstützung des AWO Kreisverbandes Sächsische Schweiz e.V. fortgesetzt. Neun Mädchen und Jungen mit ihren Familien nahmen an unserem Zuckertütenfest teil. In diesem Jahr konnten sich die Familien den Ranzen mit ihren Kindern selbst aussuchen, das ist auf große Begeisterung gestoßen. Viele verschiedene Ranzen standen bereit, welche die Kinder stolz in Empfang genommen haben. Kulinarisch wurde mit Hotdogs und einer Obstbar der Geschmack der Kinder und Familien getroffen. Großen Spaß hatten die Kinder und Eltern an verschiedenen kleinen Stationen wie zum Beispiel Fußballslalom, Eierlauf, Zielwurf und Kühe melken. Die Riesenseifenblasen sorgten für viel Freude. Zur Verabschiedung haben sich die Kinder und Eltern sehr herzlich bedankt. Die Anwesenheit von AWO-Kreisverbandsmitgliedern war eine sehr schöne Überraschung.

Danke lieber Kreisverband, sagen die Familien und das Team der ambulanten Hilfen Pirna.

// G. Meisner

Die Freude der Kinder war gewaltig, nicht zuletzt, da sie in diesem Jahr selbst ihren Ranzen aussuchen durften.  
Fotos: Peter Kettler

**Kontakt:** AWO Kreisverband Sächsische Schweiz e.V. | Maxim-Gorki-Straße 15 | 01796 Pirna | Mobil 0176 66999015  
[www.awo-pirna.de](http://www.awo-pirna.de) | [vorstand@awo-pirna.de](mailto:vorstand@awo-pirna.de)

# Ferienlager am Olbersdorfer See 2023

Dieses Jahr sind wir mit allen 17 Kindern des AWO Kinder und Jugendhauses Neustadt 14 Tage an den Olbersdorfer See gefahren. Sechs Kinder und zwei Erzieher:innen sind per Rad Richtung Zittau gestartet. Der andere Teil war genauso fleißig und hat bereits unser Zeltlager errichtet und sich um die organisatorischen Dinge gekümmert. In der ersten Woche haben wir das schöne Wetter zum Klettern, Wandern, Baden und Volleyball spielen nutzen können. Außerdem haben wir eine Ausfahrt mit der Schmalspurbahn nach Oybin unternommen, um die Burg zu besichtigen.

In der zweiten Woche wurde das Wetter leider immer schlechter. Trotz des Regens haben wir uns die Laune nicht verderben lassen und viele Ausflüge unternommen. So haben wir zum Beispiel eine Fahrradtour nach Görlitz, einen Ausflug zur Waldbühne Jonsdorf (Vorstellung von »Blutsbrüder«), eine Klettertour auf den Nonnenfelsen, einen Tag im Trixi-Bad und einen Ausflug zum Oldtimer-Treffen unternommen.

So war auch die letzte Woche vorbei wie im Fluge. Zu guter Letzt konnten wir noch unser Zeltlager bei Dauerregen abbauen und die Heimreise nach Neustadt antreten. Was bleibt, sind die Erinnerungen an eine schöne, aufregende Ferienfahrt, die unser Team und auch die Kinder jeden Tag vor neue Aufgaben gestellt hat.



Unser Zeltlager



- Fahrradausflug nach Görlitz,
- Fotos: AWO Kinder- und Jugendhaus Neustadt



Start ins Ferienlager mit dem Rad von Neustadt nach Zittau

Beim Oldtimertreffen



Unterwegs mit der Schmalspurbahn Oybin



Klettern an der Mönchswand



Am Klettersteig Alpiner Grat

# Ausflug in den Sonnenlandpark Lichtenhain

Eintritt frei, dank AWO-Kreisverband!



Unterwegs mit der Parkbahn, Fotos: André Potempa (Archiv AWO)

**N**ach mehreren Jahren Pause war es am 13. Juli 2023 endlich wieder so weit. Zwei große Reisebusse starten in Richtung Sonnenlandpark. Für einen Teil unserer Familien ist dieser Ausflug die einzige Urlaubsfahrt in den Ferien. Aus diesem Grund ist die Vorfreude sehr groß, endlich einmal dem Alltag entfliehen und einen Tag lang Spaß mit den Kindern erleben



zu können. Das erste Mal auf einem Riesenrad ist für manche Eltern und Kinder eine Mutprobe, besonders Mutige trauen sich an die Riesenrutschen, zum Glück gibt es im Park überall Schatten und Wasser. Auf der Rückfahrt schaut man in viele geschaffte, schlafende und glückliche Kindergesichter. Dann wissen wir, der Organisationsaufwand hat sich gelohnt. Die Busse spendiert uns Lichtblick, einen Großteil des Eintrittspreises steuert der AWO-Kreisverband Pirna bei. Das wissen die Eltern mit mehreren Kindern besonders zu schätzen. Viele bedankten sich beim Aussteigen aus dem Bus und wir geben dieses Dankeschön sehr gerne an den AWO-Kreisverband Pirna weiter.

// Das AWO-Team der ambulanten Hilfen zur Erziehung

So ein Ausflug ist immer ein Riesenspaß für Groß und Klein.

## In eigener Sache

### Vorstandswahlen im Dezember

Nach vier Jahren muss der Vorstand neu gewählt werden. Darum haben wir uns um einen Termin nahe der Weihnachtsfeiern bemüht, so dass möglichst viele Mitglieder anwesend sind.

Bitte merken Sie sich Donnerstag, den 7. Dezember 2023, 17 Uhr vor. Die Seniorenweihnachtsfeier (Ü75) beginnt

circa 14 Uhr. Eine Einladung geht Ihnen zeitnah gemäß Satzung zu.

Haben Sie Interesse an der Vorstandarbeit? Dann melden Sie sich bitte bis **15. November 2023**,  
**Tel. 0176 66999015**

// Peter Kettler